

質問・回答

2021年2月4日

「案件名：インド国アッサム州保健システム強化事業準備調査【有償勘定技術支援】」

(公示日：2021年1月20日／公示番号：20a00916)について、質問と回答は以下の通りです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	P36 第4、2、(2)業務従事者の構成(案) P11 第2、1、(2)3評価対象業務従事者	第4-2-(2)によると、「業務従事者の構成は、以下に示す分野を担当するコンサルタントの配置を想定するが、コンサルタントは、業務内容及び業務工程を考慮の上、別の提案を行うことを可とする。」となっておりますが、評価対象要員「施設整備計画」を「機材計画」に変更することは可能でしょうか。もし可能である場合、類似業務経験の分野は、どのようになりますでしょうか。	評価対象業務従事者の担当業務分野に関して、企画競争説明書に示す分野からの変更はできません。ただし、評価対象従事者である「施設整備計画」を、例えば「施設整備計画/機材計画」と変更する提案は可能です。
2	P18 第3、5、(7)調査の進め方	「1回目で事業対象候補病院の踏査」とは、6月中旬から下旬の第一次現地調査において、アッサム州内二次、三次医療施設すべて(33か所)を踏査することを想定されていますでしょうか。	国内調査において、調査する病院をある程度絞りこみ、ショートリストを作成した上で、現地での踏査を行うものと想定しており、全ての病院を踏査することは考えておりません。
3	第3章 特記仕様書案 5. 実施方針及び留意事項 (6)本事業の対象範囲(事業スコープ) (p.17)	差し支えなければ、対象病院のリストを共有いただけませんかでしょうか。	別添のとおり、リストを共有いたします。 最新の医療施設数は、3次医療施設(医科大学病院)が7箇所、二次医療施設(郡病院および州レベルの他病院)が計26箇所となっています。

4	<p>第3章 特記仕様書案 6. 業務の内容 (1) 4) アッサム州保健医療セクターの本質的課題の特定と解決アプローチの検討(p.22)</p>	<p>満足度調査について、病院施設利用者(医療従事者、患者等)及び大学施設利用者(教授、学生等)のそれぞれについて、サンプル数の想定があればご教示ください。</p>	<p>満足度調査のサンプル数はご提案に委ねますが、現地の患者および医療従事者のニーズを把握するにあたって適切と思われる数の母数を調査することとし、具体的な調査方法に関しては、業務工程を考慮の上、無理のない方法を採用してください。</p>
5	<p>第3章 特記仕様書案 6. 業務の内容 (1) 4) アッサム州保健医療セクターの本質的課題の特定と解決アプローチの検討(p.22)</p>	<p>満足度調査について、病院施設利用者については3次医療施設が対象という理解でよろしいでしょうか。</p>	<p>当該調査は、調査の初期において課題分析や仮説の検証を目的とするものであり、3次病院に加え、国内調査においてショートリストとして選定された2次病院も対象と想定しています。</p>
6	<p>第3章 特記仕様書案 6. 業務の内容(4)3)②人材育成プログラム(本邦招へい事業含む)の計画策定、実施の検討(p.30)</p>	<p>現地ワークショップについて、実施時期の想定があればご教示ください。</p>	<p>質問7の回答のとおり。</p>
7	<p>第3章 特記仕様書案 6. 業務の内容(4)3)②人材育成プログラム(本邦招へい事業含む)の計画策定、実施の検討(p.30)</p>	<p>現地ワークショップについて、参加人数や開催期間(日数)の想定があればご教示ください。</p>	<p>当該ワークショップの目的は、企画競争説明書「第三章 6. 業務の内容(1)対象地域における保健医療セクターの基礎情報および現状確認・分析」の調査で浮かびあがった現地の課題をもとに、(必要に応じ外部講師を交え、)日本の技術・知見を紹介し、ソリューション案を提案すること、及びそれらに対するフィードバックをインタラクティブに得ることと考えております。よって、実施時期は1回目の現地業務の後半(2021年6月下旬)、或いは2回目の現地業務の前半(2021年8月中旬)に1~2日で行うことを想定しております。</p>

			<p>す。また、実施場所はグワハティ、参加者人数は最大 50 名程度(インタラクティブな部分に関しては、人数を絞りキーパーソンのみを対象とする。)を想定しています。但し、新型コロナウイルスの感染状況によっては、全内容あるいは一部内容をオンラインで実施する可能性があると考えております。</p> <p>実施時期、実施場所等について、より適当と思われるものがある場合、プロポーザルでの提案を妨げません。ワークショップの詳細については、契約締結後、契約コンサルタントを含む JICA 関係者内の打合せをもって最終的に決定する予定です。</p> <p>本邦有識者の旅費・交通費、ワークショップ開催に係る会場費、参加者旅費・交通費、講師謝金については、別見積りで計上してください。</p>
8	第 4 業務実施上の条件 3 対象国の便宜供与(p.36)	現地のプロジェクトオフィスは提供いただける予定でしょうか。もしくは、受注者側で借り上げる必要がありますでしょうか。	受注者側で借り上げて頂くことを想定願います。また、借上げ費を見積書一般業務費に計上することが可能です。
9	P5 7. プロポーザル等の提出 (6)見積書	先方機関からの資料が英語以外の言語で出てきた場合の翻訳費は想定されていますでしょうか。	先方機関の資料は英語にて提供されることを前提としており、翻訳費は想定しておりません。
10	P17 5. 実施方針及び留意事項 (6)本事業の対象範囲(事業スコープ)	配布資料では 6 大学病院、25 郡病院となっていますが、説明書上は 7 大学病院、26 郡病院となっています。対象となる最新の病院リストをいただけますでしょうか。	別添のとおり、リストを共有いたします。最新の医療施設数は企画競争説明書に記載の通り、3次医療施設(医科大学病院)が 7箇所、2次医療施設(郡病院および州レベ

		か。	ルの他病院)が計26箇所となっています。
11	P18 5. 実施方針及び留意事項 (7)調査の進め方	各現地調査において、在インド日本国大使館、貴機構インド事務所、中央政府の保健・家族福祉省への訪問、説明・協議は想定されておりますでしょうか。	アッサム州政府の主管する事業となりますのでインド中央政府への訪問は基本的には想定しておりません。在印日本大使館・弊機構インド事務所に対しては、必要に応じて説明・協議をお願いする場合がありますが、極力リモート会議の活用等効率的な実施方法を前提といたく、現段階で物理的にデリーに立ち寄る事を想定頂く必要はありません。
12	P31 7. 成果品等 1)インセプション・レポート	「提出時期:契約開始後1週間以内」となっておりますが、契約約款第2条では「受注者は、本契約締結日から起算して 10 営業日(営業日とは国民の祝日に関する法律(昭和 23 年法律第 178 号)に規定する休日及び 12 月 29 日から 1 月 3 日までの日を除く月曜日から金曜日までの日をいう。以下、同じ。)以内に、共通仕様書に基づいて業務計画書を作成し、発注者に提出して承諾を得なければならない。」となっております。 インセプション・レポートは業務計画書提出より前に作成・提出するという理解でしょうか、もしくは 1 カ月以内という理解でしょうか。	企画競争説明書に記載のとおり、インセプション・レポートにおいては、調査地域の概況の基本情報に加え、事業の背景情報、過去調査等のレビュー分析結果等を記載頂くことを想定しております。これら情報の分析取りまとめに要する期間を再考し、提出期限を契約開始後 1 か月に修正させて頂くこととします。
13	企画競争書 21 頁 「(20)実施機関による DPR の作成について」に関し、「実施機関が現地コンサルタントを雇用し～」	DPRと本調査で立案する施設・コスト・事業工程の計画は連動する部分が多く、調査初期段階で DPR コンサルタントとの調整が望ましいですが、第一回現地調査の時期までに DPR 担当コンサルタントがインド	DPR コンサルタントに関しては、現在アッサム州政府により調達中との情報を得ておりますが、第一回現地調査の時期までに選定・雇用されるかどうかは不確実です。よって、

		側で選定・雇用される見込みで調査を計画してよろしいでしょうか。	DPR コンサルタントとの調整等は考慮せず、調査計画をご作成ください。
--	--	---------------------------------	-------------------------------------

以上

Summary of the Health Institutions - Assam (Public)

Sl No	District	No of Health Block	Medical College	Other State Level Hospitals	District Hospital	Sub-Divisional Hospital	Community Health Centers	Primary Health Centres	Sub Centres	Total Health Institutions	No of Village (L.G. Dorectry)
1	Baksa	6			1		8	36	157	202	692
2	Barpeta	7	1		1	1	11	48	264	326	855
3	Biswanath	3				2	3	26	141	172	938
4	Bongaigaon	4			1		4	29	108	142	571
5	Cachar	8	1		1		7	31	270	310	1,183
6	Charaideo	2				1	2	19	70	92	327
7	Chirang	2			1		4	24	87	116	511
8	Darrang	4			1		7	33	176	217	541
9	Dhemaji	5			1		4	24	98	127	2,244
10	Dhubri	5			1	1	6	35	187	230	913
11	Dibrugarh	6	1				10	31	234	276	1,369
12	Dima Hasao	3			1		3	12	76	92	695
13	Goalpara	5			1		7	37	155	200	838
14	Golaghat	5			1	1	9	39	143	193	1,125
15	Hailakandi	4			1		4	13	107	125	358
16	Hojai	2					5	7	94	106	401
17	Jorhat	6	1			1	6	35	110	153	605
18	Kamrup M	5	1	2	1		3	45	51	103	219
19	Kamrup R	12			1	1	13	65	280	360	1,088
20	Karbi Anglong	4	1				6	24	104	135	2,552
21	Karimganj	5			1		7	29	231	268	1,161
22	Kokrajhar	4			1	1	2	46	162	212	1,081
23	Lakhimpur	6			1	1	8	29	157	196	1,180
24	Majuli	1				1	2	7	34	44	248
25	Marigaon	3			1		6	34	122	163	638
26	Nagaon	9			1		13	72	258	344	1,008
27	Nalbari	4			1		11	44	122	178	470
28	Sibsagar	6			1	1	2	27	150	181	549
29	Sonitpur	4	1		1		7	29	148	186	946
30	South Salmara	2				1	2	8	51	62	184

31	Tinsukia	4			1		8	22	166	197	1,175
32	Udalguri	3			1		7	24	150	182	804
33	West Karbianglong	4				1	2	18	50	71	680
Grand Total		153	7	2	24	14	199	1,002	4,713	5,961	28,149

Updated on 04-12-2020

List of Medical College

SI No	District Name	Facility Name	Remarks
1	Barpeta	Fakuriddin Ali Ahmed Medical College & Hospital	
2	Cachar	Silchar Medical College and Hospital	
3	Dibrugarh	Assam Medical College and Hospital	
4	Jorhat	Jorhat Medical College and Hospital	
5	Kamrup M	Guwahati Medical College & Hospital	
6	Karbi Anglong	Diphu Medical College and Hospital	
7	Sonitpur	Tezpur Medical College and Hospital	

Other State Level Hospitals

SI No	District Name	Facility Name	Remarks
1	Kamrup M	MMCH (Annex Hospital of GMCH)	
2	Kamrup M	AYURBEDIC COLLEGE	

List of District Hospital

SI No	District Name	Facility Name	Remarks
1	Baksa	Dr. Ravi Boro Civil Hospital Baksa	
2	Barpeta	Barpeta Civil Hospital Kalgachia	
3	Bongaigaon	Bongaigaon CH	
4	Cachar	S.M.Deb Civil Hospital Silchar	
5	Chirang	J.S.B CIVIL Hospital Chirang	
6	Darrang	MANGALDAI CIVIL HOSPITAL	
7	Dhemaji	Dhemaji Civil Hospital	
8	Dhubri	Dhubri Civil Hospital	
9	Dima Hasao	Haflong Civil Hospital	
10	Goalpara	200 BEDDED CIVIL HOSPITAL	
11	Golaghat	Kushal Konwar Civil Hospital	
12	Hailakandi	S.K.Roy Civil Hospital	
13	Kamrup M	Sonapur District Hospital	
14	Kamrup R	TRB Civil Hospital	
15	Karimganj	Karimganj Civil Hospital	
16	Kokrajhar	RNB CIVIL HOSPITAL KOKRAJHAR	
17	Lakhimpur	North Lakhimpur Civil Hospital	
18	Marigaon	Morigaon Civil Hospital	
19	Nagaon	B.P.Civil Hospital (MCH wings Mohkhuhli)	
20	Nalbari	SMK Civil Hospital	
21	Sibsagar	Sivasagar Civil Hospital	
22	Sonitpur	Kanaklata Civil Hospital	
23	Tinsukia	LGB Civil Hospital	
24	Udalguri	Udalguri Civil Hospital	